

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del
27.01.2026Uhr – Ore
19:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	HOLZNER Christoph	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	KRÖSS Roswitha	Vice-Sindaca		
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferentin	GASSEBNER STEINKELLER Maria	Assessore		
Gemeindereferentin	LOCHMANN Annabell Elisabeth	Assessore		

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Frau/HerrRiconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il
Signora/e

HOLZNER Christoph

in ihrer/seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt
wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**Finanzdienst: Genehmigung des
voraussichtlichen Verwaltungsergebnisses zum
31.12.2025 aktualisiert aufgrund der
vorgezogenen Abschlussrechnung**

**Servizio finanziario: Approvazione del risultato
di amministrazione presunto al 31.12.2025
aggiornato sulla base dei dati di preconsuntivo**

Vorausgeschickt, dass

das gesetzvertretende Dekret vom 23. Juni 2011, Nr. 118, spezifische Bestimmungen im Bereich Harmonisierung der Buchführungssysteme und der Haushaltstabellen der Regionen, der örtlichen Körperschaften sowie deren Einrichtungen vorgegeben hat;

die Artikel 186 und 187 des GvD Nr. 267/2000 (T.U.E.L.), ergänzt und abgeändert durch die GvD Nr. 118/2011 und 126/2014, betreffen die Bestimmungen über das Verwaltungsergebnis der Körperschaft bzw. die Zusammensetzung des Verwaltungsergebnisses;

nach Einsichtnahme,

in den Haushaltsvoranschlag 2026/2028 genehmigt vom Gemeinderat mit Beschluss Nr. 58 vom 18.12.2025;

in den Beschluss Nr. 567 vom 30.12.2025 mit dem der Haushaltsvollzugsplan 2026/2028 genehmigt wurde;

in den Anhang zum Haushaltsvoranschlag 2026/2028, gemäß Artikel 11, Absatz 3, Buchstabe a) des GvD 118/2011, betreffend die Übersicht des voraussichtlichen Ergebnisses der Gebarung;

in den Rechnungslegungsgrundsatz der erweiterten Periodenabgrenzung - Anhang 4/2 des GvD Nr. 118/2011 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen. (Punkt 9.2), in dem es heißt: „Für den Fall, dass der Haushaltsvoranschlag die sofortige Verwendung des gebundenen Teils des voraussichtlichen Verwaltungsüberschusses vorsieht, wird bis zum 31. Januar des Jahres, auf das sich der Haushaltsvoranschlag bezieht, eine aktualisierte Übersicht des voraussichtlichen Verwaltungsüberschusses durch einen Beschluss des Ausschusses auf der Grundlage einer Vorabschlussrechnung der gebundenen Einnahmen und Ausgaben genehmigt. ... ergibt diese Übersicht einen geringeren gebundenen Anteil des Verwaltungsergebnisses als den im Haushaltsvoranschlag angewandten, so werden unverzüglich die erforderlichen Haushaltsänderungen vorgenommen, um die Verwendung des gebundenen Verwaltungsergebnisses anzupassen.... Wird keine Aktualisierung der Übersicht über den voraussichtlichen Verwaltungsüberschuss vorgenommen, so wird eine Haushaltsänderung zur Streichung der Verwendung des Verwaltungsüberschusses unverzüglich vorgenommen“;

Festgestellt, dass Folgendes durchgeführt wurde:

eine Bestandsaufnahme der Gebarung der Rückstände und der Kompetenzansätze für das Jahr 2025

eine Überprüfung des angewandten Verwaltungsüberschusses, festgestellt mit der Abschlussrechnung 2025 und angewandt auf den Haushaltsvoranschlag 2026/2028;

In Anbetracht der Tatsache,

dass im Haushaltsvoranschlag 2026/2028 bereits ein

Premesso che

il decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 ha dettato apposite disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi;

gli articoli 186 e 187 del D.Lgs. n. 267/2000 (T.U.E.L.), così come integrati e modificati dai D.Lgs. n. 118/2011 e 126/2014, riguardano, rispettivamente, le disposizioni in materia di risultato contabile di amministrazione e di composizione del risultato di amministrazione;

visti,

il bilancio di previsione finanziario 2026/2028, approvato dal Consiglio comunale con atto n. 58 del 18.12.2025;

la propria deliberazione n. 567 del 30.12.2025 di approvazione del Piano Esecutivo di Gestione 2026/2028

l'allegato al Bilancio di previsione 2026/2028, di cui all'art. 11, comma 3, lettera a) del D.Lgs. 118/2011, inerente al prospetto esplicativo del presunto risultato di amministrazione;

Il principio contabile della competenza finanziaria potenziata – Allegato 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii. (punto 9.2) che recita: “Nel caso in cui il Bilancio di previsione preveda l'immediato utilizzo della quota vincolata dell'avanzo di amministrazione presunto, entro il 31 gennaio dell'esercizio cui il Bilancio si riferisce, si provvede all'approvazione, con deliberazione di Giunta, del prospetto aggiornato riguardante il risultato di amministrazione presunto, sulla base di un preconsuntivo relativo alle entrate e alle spese vincolate.... se tale prospetto evidenzia una quota vincolata del risultato di amministrazione inferiore rispetto a quella applicata al Bilancio, si provvede immediatamente alle necessarie variazioni di bilancio che adeguano l'impiego del risultato di amministrazione vincolato.... In assenza dell'aggiornamento del prospetto riguardante il risultato di amministrazione presunto, si provvede immediatamente alla variazione di bilancio che elimina l'utilizzo dell'avanzo di amministrazione”;

Dato atto che si è proceduto:

a una disamina dell'andamento della gestione dei residui e della gestione di competenza 2025;

a una verifica circa l'utilizzo dell'avanzo di amministrazione accertato con il rendiconto 2025 e applicato al Bilancio di previsione finanziario 2026/2028;

Considerato

che al Bilancio di previsione 2026/2028. risulta già

Teil des gebundenen voraussichtlichen Verwaltungüberschusses von € 11.253,00 eingebaut wurde; applicata una quota vincolata di € 11.253,00 del risultato di amministrazione presunto;

Dementsprechend wird es für notwendig erachtet, den voraussichtlichen Verwaltungüberschuss 2025 der Körperschaft zu genehmigen. Auf Grundlage der Daten zur Vorabschlussrechnung zum Datum 31/12/2025 über die Gesamteinnahmen und -ausgaben der Körperschaft - gemäß Anlage A), der Bestandteil dieser Beschlussfassung ist, die einen Anteil des voraussichtlichen Verwaltungsergebnisses in Höhe von € 1.318.535,08 wie folgt zusammengesetzt ist:

- Zweckgebundener voraussichtlicher Verwaltungüberschuss in Höhe von € 11.253,00, zusammengesetzt aus:

- Bindungen aus Gesetzen und Haushaltsgrundsätzen € 3.217,30
- Bindungen aus Zuweisungen € 8.035,70

Es wird für notwendig erachtet, im Haushaltsvoranschlag 2026/2028 den voraussichtlichen gebundenen Verwaltungüberschuss in Höhe von € 11.253,00 laut Anhang A2) einzubauen.

Nach Einsichtnahme in:

- das geltende Strategiedokument;
- den geltenden Haushaltsvoranschlag;
- den Arbeitsplan zum geltenden Haushaltsvoranschlag;
- den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung,
- die geltende Gemeindesatzung;
- die geltende Gemeindeverordnung über die Regelung der Verträge;
- die geltende Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;
- der Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und der Bezirksgemeinschaften (LG vom 12. Dezember 2016, Nr. 25);
- des staatlichen Einheitstextes der Gemeindeordnung (GvD vom 18. August 2000, Nr. 267);

Für notwendig erachtet, gegenständliche Maßnahme im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um den gebundenen voraussichtlichen Verwaltungüberschuss und ein Teil des voraussichtlichen zurückgestellten Verwaltungüberschuss schnellstmöglich verwenden zu können;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art.185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

Ritenuto pertanto di provvedere all'approvazione del risultato di amministrazione presunto 2025 sulla base dei dati di preconsuntivo alla data del 31/12/2025 inerenti alle complessive entrate e uscite dell'Ente - di cui dall'Allegato A), parte integrante della presente deliberazione, dal quale risulta una quota del risultato di amministrazione presunto pari a € 1.318.535,08 così composto:

- avanzo di amministrazione presunto vincolato € 11.253,00 così composto:

- Vincoli derivanti da trasferimenti € 3.217,30
- Vincoli derivanti da leggi e dai principi contabili € 8.035,70

Ritenuto di applicare al Bilancio di previsione 2026-2028 l'avanzo di amministrazione presunto vincolato per l'importo di Euro 11.253,00 sulla base di quanto riportato all'allegato A2).

Visto

- al vigente documento unico di programmazione;
- al vigente bilancio di previsione;
- al piano operativo per il vigente bilancio di previsione;
- il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché lo statuto vigente di questa amministrazione;
- lo statuto comunale;
- il vigente regolamento comunale per la disciplina dei contratti;
- il vigente regolamento comunale di contabilità;
- all'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali (LP del 12 dicembre 2016, n. 25);
- al testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali (d.lgs. del 18 agosto 2000, n. 267);

Ritenuto doveroso di dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, in modo da poter utilizzare il prima possibile la quota vincolata ed una quota accantonata del risultato di amministrazione presunto.

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt.185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige, approvato con legge regionale n. 2 del 03/05/2018 in ordine:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (Vu5kuqNT+uL-qcbwg28PT1IcKPiRxc/8oKOFpXD+VOY=)
- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit: nicht erforderlich, keine Ausgabenverpflichtung;
- alla regolarità tecnica (Vu5kuqNT+uLqcbwg28PT1IcKPiRxc/8oKOFpXD+VOY=)
- alla regolarità contabile: non richiesto, nessun impegno di spesa;

BESCHLIEßT DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig und in gesetzlicher Form:

- 1) gemäß Art. 187 Abs. 3-quater des GvD Nr. 267/2000 die Übersicht des voraussichtlichen Verwaltungsüberschusses zum 31/12/2025 auf der Grundlage der zum 20/01/2026 vorliegenden vorläufigen Gesamteinnahmen und -ausgaben der Körperschaft zu genehmigen. Abgeleitet aus der Gebarung des Haushaltsjahres 2025, wie in Anlage A) „Tabelle mit dem voraussichtlichen Überschuss zum 31.12.2025“, die einen integrierenden und wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses darstellt und aus der ein voraussichtlicher Verwaltungsüberschuss in Höhe von € 1.318.535,08. hervorgeht;
- 2) darüber hinaus die Übersicht der gebundenen Mittel des voraussichtlichen Verwaltungsergebnisses zu genehmigen, Anlage A2) zu diesem Beschluss, die als integrierender und wesentlicher Bestandteil beigefügt ist und die einen voraussichtlichen gebundenen Anteil des Verwaltungsergebnisses in Höhe von € 11.253,00 ausweist und wie folgt zusammengesetzt ist:
- Vincoli derivanti da trasferimenti € 3.217,30-
- Vincoli derivanti da leggi e dai principi contabili € 8.035,70
- 3) Kenntnis zu nehmen, dass die definitive Feststellung des Verwaltungsergebnisses und dessen analytische Übersicht in rückgestellte, zweckgebundene, für Investitionen bestimmt und frei verfügbar, mit dem Beschluss zur Genehmigung der Abschlussrechnung 2025 erfolgen wird
- 4) diesen Beschluss aus den in den Prämissen angeführten Gründen, mit eigener Abstimmung mit einstimmigem Ausgang im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungspro-

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

ad unanimità di voti espressi in forma legale:

- 1) di approvare, ai sensi dell'art. 187, comma 3-quater, del D. Lgs. n. 267/2000, il prospetto relativo al risultato di amministrazione presunto al 31/12/2025, sulla base dei dati di preconsuntivo disponibili alla data del 20/01/2026 relativo alle complessive entrate e uscite dell'Ente. Derivanti dalla gestione dell'esercizio finanziario 2025, come riportato nell'allegato A) "Quadro dimostrativo dell'avanzo presunto al 31.12.2025", a costituire parte integrante e sostanziale della presente delibera e da cui risulta un avanzo di amministrazione presunto pari a € 1.318.535,08.
- 2) di approvare, altresì, il prospetto inerente delle risorse vincolate del risultato di amministrazione presunto, allegato A2) alla presente deliberazione a farne parte integrante e sostanziale, da cui emerge una quota vincolata presunta del risultato di amministrazione pari a € 11.253,00, così composto:
- Vincoli derivanti da trasferimenti € 3.217,30-
- Vincoli derivanti da leggi e dai principi contabili € 8.035,70
- 3) di dare atto che la definitiva determinazione del risultato di amministrazione e la suddivisione analitica dello stesso in risorse accantonate, vincolate, destinate e libere, sarà effettuata con la delibera di approvazione del Consuntivo 2025.
- 4) di dichiarare, per i motivi citati in premessa, con ulteriore votazione unanimemente espressa la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018.

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al

zessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
HOLZNER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale